



**FÉDÉRATION SUISSE INLINE HOCKEY**  
**FEDERAZIONE SVIZZERA INLINE HOCKEY**  
**SCHWEIZERISCHER INLINE HOCKEY VERBAND**  
**SWISS INLINE HOCKEY FEDERATION**

**BULLETIN OFFICIEL - OFFIZIELLES BULLETIN - BOLLETINO UFFICIALE**

**No – 29/2024**

## 1. Résultats - Resultate - Risultati

### PLAY-OFFS LNA / NLA – 1/4

POA05	La Tour - Rossemaison		03:04	1-0   0-3   2-1
POA06	Rothrist - Sayaluca Cadempino Lugano		06:05	3-0   1-3   2-2
POA07	Aire-la-Ville - Givisiez		05:06	1-2   2-0   2-4
POA08	Buix - Malcantone		09:01	1-0   4-0   4-1
POA010	Sayaluca Cadempino Lugano – Rothrist	<i>arrêté</i>	04:00	4-0   0-0   0-0
POA012	Malcantone – Buix	ap. prol.	07:08	4-0   2-3   1-4   0-1

### PLAY-OUT LNA / NLA

RA03	Léchelles Coyotes - Rolling Aventicum		05:02	0-1   2-1   3-0
RA04	Léchelles Coyotes - Rolling Aventicum		06:05	1-1   2-2   3-2

### PLAY-OFFS LNB / NLB – 1/2

POB23	Novaggio Twins - Courroux Wolfies		03:15	0-3   0-6   3-6
POB24	Oensingen Roadrunners - Gekkos Gerlafingen		06:07	1-3   2-3   3-1
POB25	Courroux Wolfies - Novaggio Twins	ap. prol.	05:06	2-0   1-1   2-4   0-1

### PLAY-OFFS 1<sup>ère</sup> LIGUE / 1. LIGA – 1/4

POC05	Zofingen Black Panthers - La Neuveville I		02:12	1-3   1-5   0-4
POC06	Léchelles Coyotes II - Fight Pigs Gersau		07:06	1-1   4-4   2-1
POC07	Wolfurt Walkers - Grenchen		04:07	1-3   1-1   2-3
POC08	Aire-la-Ville II - Langnau Stars I		05:03	3-0   2-2   0-1
POC012	Langnau Stars I - Aire-la-Ville II		12:04	2-1   3-3   7-0

### PLAY-OUT 1<sup>ère</sup> LIGUE / 1. LIGA

RC05	Malcantone II - Bienne II	ap. prol.	04:03	1-0   2-1   0-2   1-0
RC06	La Roche I - Alligators Ruswil		05:06	2-6   0-0   3-0
RC07	Malcantone II - Bienne II		01:09	0-4   1-2   0-3

### PLAY-OFFS 2<sup>ème</sup> LIGUE / 2. LIGA – TOUR 2 / RUNDE 2 / TORNEO 2

POD301	Paradiso Tigers II - Eagles Vedeggio		04:07	0-1   2-4   2-2
POD302	Wollerau Ia - Givisiez IIIa		09:11	4-4   1-4   4-3

### PLAY-OFFS JUNIORS / JUNIOREN / JUNIORI – 1/4

POJN05	Courroux Wolfies - Rolling Aventicum		06:15	2-4   3-6   1-5
POJN06	Buix - Rossemaison		02:11	1-4   0-6   1-1
POJN07	Gekkos Gerlafingen - Dzos Volants		03:06	1-1   2-2   0-3
POJN08	MJ Bienne-La Neuveville - Novaggio Twins		02:09	1-1   0-5   1-3

### NOVICE / NOVIZEN / NOVIZI

#### Tour préliminaire

TFNG1	Sayaluca Cadempino Lugano - Dzos Volants		08:04	3-1   5-3
TFNG2	La Broye - Gekkos Gerlafingen		09:01	5-0   4-1
TFNG3	Gekkos Gerlafingen - Dzos Volants		02:04	0-2   2-2
TFNG4	La Broye - Sayaluca Cadempino Lugano		04:01	2-1   2-0
TFNG5	Dzos Volants - La Broye		01:08	0-4   1-4
TFNG6	Gekkos Gerlafingen - Sayaluca Cadempino Lugano		04:02	4-1   0-1

### NVCE Gr. G

	P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1. La Broye	3	3	0	0	0	0	0	21	3	18	9
2. Sayaluca Cadempino Lugano	3	1	0	0	0	0	2	11	12	-1	3
3. Gekkos Gerlafingen	3	1	0	0	0	0	2	7	15	-8	3
4. Dzos Volants	3	1	0	0	0	0	2	9	18	-9	3

TFNH1	Capolago Flyers - Rossemaison		03:01	0-1   3-0
TFNH2	Bassecourt Eagles - Rolling Aventicum		01:02	0-0   1-2
TFNH3	Rolling Aventicum - Rossemaison		06:01	2-0   4-1
TFNH4	Bassecourt Eagles - Capolago Flyers	ap. pen.	02:03	0-1   2-1   0-1
TFNH5	Rossemaison - Bassecourt Eagles		00:03	0-2   0-1
TFNH6	Rolling Aventicum - Capolago Flyers		06:02	2-1   4-1

**NVCE Gr. H**

	P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1. Rolling Aventicum	3	3	0	0	0	0	0	14	4	10	9
2. Capolago Flyers	3	1	0	1	0	0	1	8	9	-1	5
3. Bassecourt Eagles	3	1	0	0	1	0	1	6	5	1	4
4. Rossemaison	3	0	0	0	0	0	3	2	12	-10	0

**Quarts de finale (1/4)**

TFN21	Sayaluga Cadempino Lugano - Bassecourt Eagles		01:05	0-2   1-3
TFN22	Rolling Aventicum - Dzos Volants		05:01	3-0   2-1
TFN23	Capolago Flyers - Gekkos Gerlafingen		00:01	0-0   0-1
TFN24	La Broye - Rossemaison		02:00	1-0   1-0

**Classement 5-8**

TFN31	Sayaluga Cadempino Lugano - Dzos Volants		04:05	1-1   3-4
TFN32	Capolago Flyers - Rossemaison		05:04	4-2   1-2

**Demi-finales (1/2)**

TFN41	Bassecourt Eagles - Rolling Aventicum		02:03	1-1   1-2
TFN42	Gekkos Gerlafingen - La Broye		01:06	0-3   1-3

**Classement 7-8**

TFN51	Sayaluga Cadempino Lugano - Rossemaison		02:04	0-1   2-3
-------	---	--	-------	-----------

**Classement 5-6**

TFN61	Dzos Volants - Capolago Flyers	ap. pen.	03:04	1-0   2-3   0-1
-------	--------------------------------	----------	-------	-----------------

**Classement 3-4**

TFN71	Bassecourt Eagles - Gekkos Gerlafingen	ap. pen.	01:02	0-0   1-1   0-1
-------	--	----------	-------	-----------------

**Finale**

TFN81	Rolling Aventicum - <b>La Broye</b>		02:06	0-3   2-3   0-0
-------	-------------------------------------	--	-------	-----------------

**La Broye est champion Suisse NOVICE 2024 / La Broye ist Schweizer Meister NOVIZEN 2024**

**MATCHS AMICAUX OFFICIELS / OFFIZIELLES FREUNDSCHAFTSSPIEL / AMICHEVOLE UFFICIALE**

FGT114	Novaggio Twins - Malcantone		04:05	2-1   2-3   0-1
FGT115	Eagles Vedeggio - Capolago Flyers		03:05	1-1   0-2   2-2

ap. prol. = après prolongation – nach Verlängerung – dopo supplementari – after overtime

ap. pen. = après penaltys – nach Penaltyschiessen – dopo rigore – after penaltys

en rouge = résultat modifié

**SITUATION DES LES SERIES DE PLAY-OFFS (Best of three)****PLAY-OFFS LNA / NLA (1/4)**

Rossemaison – La Tour	<b>2-0</b>	12:04
Sayaluga Cadempino Lugano - Rothrist	<b>2-1</b>	12:03 / 05:06 / 05:00
Givisiez – Aire-la-Ville	<b>2-0</b>	07:06 / 06:05
Malcantone - <b>Buix</b>	<b>1-2</b>	10:05 / 01:09 / 07:08

**PLAY-OFFS LNA / NLA (1/2)**

Rossemaison – Buix	<b>0-0</b>
Sayaluga Cadempino Lugano - Givisiez	<b>0-0</b>

**PLAY-OFFS LNB / NLB (1/4)**

Courroux Wolfies - Rossemaison II	<b>2-0</b>	12:02 / 07:10
Gekkos Gerlafingen - Capolago Flyers	<b>2-1</b>	04:06 / 05:04 / 05:00
Ajoie - <b>Novaggio Twins</b>	<b>0-2</b>	05:09 / 02:05
Oensingen Roadrunners - Bienne	<b>2-0</b>	05:04 / 08:04

**PLAY-OFFS LNB / NLB (1/2)**

Courroux Wolfies – <b>Novaggio Twins</b>	<b>1-2</b>	03:04 / 15:03 / 05-06
Gekkos Gerlafingen – Oensingen Roadrunners	<b>2-0</b>	04:03 / 07:06

**PLAY-OFFS LNB / NLB (Finale – Best of 5)**Gekkos Gerlafingen – Novaggio Twins **0-0****PLAY-OFFS 1L (1/4)****La Neuveville I** – Zofingen Black Panthers **2-0** 08:05 / 12:02Fight Pigs Gersau – **Léchelles Coyotes II** **0-2** 04:05 / 06:07**Grenchen** – Wolfurt Walkers **2-0** 08:06 / 07:05**Langnau Stars I** – Aire-la-Ville II **2-1** 08:01 / 03:05 / 12:04**PLAY-OFFS 1L (1/2)**La Neuveville I – Langnau Stars I **0-0**Grenchen – Léchelles Coyotes II **0-0****PLAY-OFFS 2L (Tour 1 / Runde 1 / Torneo 1)****Paradiso Tigers II** - Rossemaison III **2-0** 05:04 / 08:03**Bassecourt Eagles IIa** - Gekkos Gerlafingen II **2-0** 11:06 / 10:04Capolago Flyers II - **Eagles Vedeggio** **0-2** 03:06 / 03:08**Ajoie IIa** - COB Unicorns **2-0** 15:02 / 13:05**Wollerau Ia** - Langnau Stars II **2-0** 11:03 / 06:02**Rolling Aventicum III** - Courroux Wolfies II **2-1** 05:04 / 04:06 / 07:04**Red Rocks Rothenfluh** - Léchelles Coyotes IIIa **2-1** 15:06 / 03:07 / 10:07**Givisiez IIIa** - Murist/Montet Black Tigers **2-1** 08:07 / 05:12 / 10:05**PLAY-OFFS 2L (Tour 2 / Runde 2 / Torneo 2)****Paradiso Tigers II** – Bassecourt Eagles IIa **2-1** 08:06 / 04:11 / 11:03Ajoie IIa – **Eagles Vedeggio** **0-2** 03:07 / 03:04**Wollerau Ia** – Rolling Aventicum III **2-0** 05:01 / 07:04**Givisiez IIIa** – Red Rocks Rothenfluh **2-0** 11:05 / 18:04**PLAY-OFFS 2L (Tour 3 / Runde 3 / Torneo 3)**Paradiso Tigers II – Eagles Vedeggio **0-1** 04-07Wollerau Ia – Givisiez IIIa **0-1** 09-11**PLAY-OFFS JNR – 1/4****Rolling Aventicum** - Courroux Wolfies **2-0** 08:06 / 15:06**Rossemaison** - Buix **2-0** 03:07 / 11:02**Dzos Volants** - Gekkos Gerlafingen **2-0** 05:01 / 06:03**Novaggio Twins** - MJ Bienne-La Neuveville **2-0** 11:05 / 09:02**PLAY-OFFS JNR – 1/2**Rolling Aventicum – Novaggio Twins **0-0**Rossemaison – Dzos Volants **0-0****SITUATION DES LES SERIES DE PLAY-OUT (Best of five)****PLAY-OUT LNA / NLA**Rolling Aventicum – **Léchelles Coyotes** **1-3** 05:04 / 04:06 / 02:05 / 05:06*Rolling Aventicum est reléguée en LNB. / Rolling Aventicum ist in NLB abgestiegen.***PLAY-OUT LNB / NLB****Buix II** – Bassecourt Eagles **3-0** 05:04 / 07:06 / 03:02*Bassecourt Eagles est reléguée en 1L. / Bassecourt Eagles ist in 1L abgestiegen.***PLAY-OUT 1L**Bienne II – Malcantone II **2-2** 06:05 / 07:06 / 01:04 / 09:01**Alligators Ruswil** – La Roche I **3-0** 14:07 / 12:00 / 06:05*La Roche I est reléguée en 2L. / La Roche I ist in 2L abgestiegen.**Alligators Ruswil en barrage promotion-relégation / Alligators Ruswil in Abstieg-Aufstieg*

## 2. Classements – Tabellen – Classifiche

Play-offs – Tournoi final Suisse / Play-out -Tour final relegation / relégation directe

<b>LNA / NLA</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Rossemaison	18	14	0	0	0	2	2	129	79	50	<b>44</b>
2.	Sayaluga Cadempino Lugano	18	13	2	0	0	0	3	147	88	59	<b>43</b>
3.	Givisiez	18	12	1	0	0	0	5	123	87	36	<b>38</b>
4.	Malcantone	18	11	0	0	0	0	7	130	95	35	<b>33</b>
5.	Buix	18	10	0	0	0	0	8	132	105	27	<b>30</b>
6.	Aire-la-Ville	18	8	0	0	0	0	10	92	107	-15	<b>24</b>
7.	Rothrist	18	6	0	0	0	1	11	95	124	-29	<b>19</b>
8.	La Tour	18	5	0	1	0	0	12	98	143	-45	<b>17</b>
9.	Rolling Avenicum	18	4	0	0	1	0	13	80	143	-63	<b>13</b>
10.	Léchelles Coyotes	18	3	0	0	0	0	15	86	141	-55	<b>9</b>
<b>LNB / NLB</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Courroux Wolfies	18	12	2	0	1	0	3	122	90	32	<b>41</b>
2.	Gekkos Gerlafingen	18	11	0	1	0	1	5	125	86	39	<b>36</b>
3.	Ajoie	18	11	1	0	0	0	6	113	97	16	<b>35</b>
4.	Oensingen Roadrunners	18	10	0	0	0	4	4	104	89	15	<b>34</b>
5.	Bienne	18	8	2	0	0	1	7	98	98	0	<b>29</b>
6.	Novaggio Twins	18	6	2	0	0	1	9	84	107	-23	<b>23</b>
7.	Capolago Flyers	18	6	0	2	0	0	10	99	109	-10	<b>22</b>
8.	Rossemaison II	18	6	1	0	0	1	10	117	136	-19	<b>21</b>
9.	Buix II	18	6	0	0	2	0	10	114	118	-4	<b>20</b>
10.	Bassecourt Eagles	18	2	1	0	0	1	14	93	139	-46	<b>9</b>
<b>1L Gr. A</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	La Neuveville I	18	16	0	0	0	0	2	156	89	67	<b>48</b>
2.	Grenchen	18	13	2	0	0	0	3	157	94	63	<b>43</b>
3.	Aire-la-Ville II	18	13	0	0	0	0	5	171	92	79	<b>39</b>
4.	Léchelles Coyotes II	18	10	0	0	0	1	7	114	138	-24	<b>31</b>
5.	Dzos Volants I	18	9	0	1	0	0	8	140	137	3	<b>29</b>
6.	Rolling Avenicum II	18	6	0	1	0	0	11	108	132	-24	<b>20</b>
7.	La Broye I	18	6	0	0	0	0	12	131	166	-35	<b>18</b>
8.	Givisiez II	18	5	0	0	0	1	12	118	136	-18	<b>16</b>
9.	Bienne II	18	5	0	0	0	0	13	109	139	-30	<b>15</b>
10.	La Roche I	18	3	0	0	2	0	13	74	155	-81	<b>11</b>
<b>1L Gr. B</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Fight Pigs Gersau	18	15	0	0	0	0	3	128	77	51	<b>45</b>
2.	Langnau Stars I	18	12	2	0	0	0	4	131	61	70	<b>40</b>
3.	Wolfurt Walkers	18	11	0	0	0	1	6	153	100	53	<b>34</b>
4.	Zofingen Black Panthers	18	10	0	1	0	0	7	97	100	-3	<b>32</b>
5.	Laupersdorf	18	10	0	0	0	1	7	136	108	28	<b>31</b>
6.	Hurricanes Lenzburg	18	9	2	0	0	0	7	115	101	14	<b>31</b>
7.	Rangers Lugano	18	6	1	0	1	1	9	90	118	-28	<b>22</b>
8.	Paradiso Tigers I	18	6	0	0	0	0	12	89	132	-43	<b>18</b>
9.	Alligators Ruswil	18	3	0	0	0	1	14	93	130	-37	<b>10</b>
10.	Malcantone II	18	2	0	0	0	1	15	64	169	-105	<b>7</b>
<b>2L Gr. A</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Ajoie IIa	16	14	0	0	0	1	1	174	99	75	<b>43</b>
2.	Bassecourt Eagles IIa	16	12	2	0	0	0	2	146	83	63	<b>40</b>
3.	Courroux Wolfies II	16	11	0	0	0	1	4	161	116	45	<b>34</b>
4.	Rossemaison III	16	11	0	0	0	0	5	159	100	59	<b>33</b>
5.	Buix III	16	6	1	0	0	0	9	100	111	-11	<b>20</b>
6.	Ajoie IIb	16	6	1	0	0	0	9	136	163	-27	<b>20</b>

7.	La Neuveville II	16	4	0	0	0	1	11	101	139	-38	<b>13</b>
8.	Bienne III	16	2	1	0	0	1	12	107	153	-46	<b>9</b>
9.	Bassecourt Eagles IIb	16	1	0	0	0	1	14	71	191	-120	<b>4</b>
<b>2L Gr. B</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Givisiez IIIa	22	19	0	0	0	0	3	291	133	158	<b>57</b>
2.	Rolling Aventicum III	22	16	1	0	0	0	5	196	113	83	<b>50</b>
3.	Léchelles Coyotes IIIa	22	15	0	0	0	0	7	242	128	114	<b>45</b>
4.	Murist/Montet Black Tigers	22	14	1	0	0	1	6	230	127	103	<b>45</b>
5.	Aire-la-Ville III	22	14	1	0	0	1	6	191	122	69	<b>45</b>
6.	Roller LS	22	14	0	0	0	1	7	187	99	88	<b>43</b>
7.	Givisiez IIIb	22	8	1	1	0	1	11	167	168	-1	<b>29</b>
8.	Estavayer	22	9	1	0	0	0	12	130	144	-14	<b>29</b>
9.	La Broye II	22	7	0	0	0	2	13	131	198	-67	<b>23</b>
10.	Dzos Volants II	22	4	1	0	1	1	15	141	199	-58	<b>16</b>
11.	La Roche II	22	2	1	0	0	0	19	73	317	-244	<b>8</b>
12.	Léchelles Coyotes IIIb	22	2	0	0	0	0	20	66	297	-231	<b>6</b>
<b>2L Gr. C</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Wollerau Ia	12	8	0	1	1	0	2	112	59	53	<b>27</b>
2.	Red Rocks Rothenfluh	12	7	0	2	0	0	3	111	78	33	<b>25</b>
3.	Gekkos Gerlafingen II	12	7	0	0	0	0	5	95	71	24	<b>21</b>
4.	Langnau Stars II	12	5	0	1	2	0	4	76	75	1	<b>19</b>
5.	Rothrist II	12	5	0	1	1	0	5	88	91	-3	<b>18</b>
6.	Wollerau Ib	12	3	0	1	1	0	7	76	97	-21	<b>12</b>
7.	Oensingen Roadrunners II	12	1	0	0	1	0	10	66	153	-87	<b>4</b>
<b>2L Gr. D</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Paradiso Tigers II	16	12	1	1	1	0	1	153	67	86	<b>41</b>
2.	Capolago Flyers II	16	10	1	0	1	1	3	142	87	55	<b>34</b>
3.	Eagles Vedeggio	16	9	1	1	0	2	3	115	58	57	<b>33</b>
4.	COB Unicorns	16	3	0	0	1	0	12	57	152	-95	<b>10</b>
5.	Sorengo	16	0	0	1	0	0	15	78	181	-103	<b>2</b>
<b>JNR Gr. O</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Rossemaison	12	11	0	0	0	0	1	147	61	86	<b>33</b>
2.	Novaggio Twins	12	9	0	0	0	0	3	85	53	32	<b>27</b>
3.	Gekkos Gerlafingen	12	6	0	0	0	1	5	71	75	-4	<b>19</b>
4.	Courroux Wolfies	12	5	1	0	0	1	5	88	84	4	<b>18</b>
5.	MGI TI Skate	12	5	0	0	0	0	7	75	75	0	<b>15</b>
6.	JB Wiggertal United	12	2	0	0	0	0	10	48	133	-85	<b>6</b>
7.	Wollerau (exclue le 29.09.2024)	12	3	1	0	0	0	7	88	101	-13	<b>11</b>
<b>JNR Gr. W</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	Rolling Aventicum	14	13	0	1	0	0	0	185	47	138	<b>41</b>
2.	Dzos Volants	14	9	0	0	0	2	3	176	78	98	<b>29</b>
3.	MJ Bienne-La Neuveville	14	9	1	0	0	0	4	127	58	69	<b>29</b>
4.	Buix	14	9	0	0	1	0	4	115	98	17	<b>28</b>
5.	La Broye	14	7	0	0	0	0	7	100	102	-2	<b>21</b>
6.	Bassecourt Eagles	14	3	1	0	0	1	9	98	146	-48	<b>12</b>
7.	Givisiez	14	2	1	0	0	0	11	84	158	-74	<b>8</b>
8.	Ajoie	14	0	0	0	0	0	14	53	251	-198	<b>0</b>
<b>NVCE Gr. A</b>		<b>P</b>	<b>V</b>	<b>D</b>	<b>VO</b>	<b>DO</b>	<b>VP</b>	<b>DP</b>	<b>GM</b>	<b>GR</b>	<b>DIF</b>	<b>PTS</b>
1.	La Broye	12	10	0	0	0	0	2	228	83	145	<b>30</b>
2.	Rolling Aventicum	12	10	0	0	0	0	2	208	66	142	<b>30</b>
3.	Dzos Volants	12	8	0	0	0	0	4	151	94	57	<b>24</b>
4.	Ajoie	12	6	0	0	0	0	6	144	133	11	<b>18</b>
5.	Buix	12	5	0	0	0	0	7	130	131	-1	<b>15</b>
6.	Givisiez	12	3	0	0	0	0	9	78	194	-116	<b>9</b>
7.	Léchelles Coyotes	12	0	0	0	0	0	12	24	262	-238	<b>0</b>

<b>NVCE Gr. B</b>		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Gekkos Gerlafingen	12	12	0	0	0	0	0	217	37	180	36
2.	Bassecourt Eagles	12	9	0	0	0	0	3	152	79	73	27
3.	Rossemaison	12	8	0	0	0	0	4	183	46	137	24
4.	Wolfurt Walkers	12	7	0	0	0	0	5	187	66	121	21
5.	MJ Bienne-La Neuveville	12	3	0	0	0	0	9	76	257	-181	9
6.	Down Shakers Oberbipp	12	2	0	0	0	0	10	48	211	-163	6
7.	JB Wiggertal United	12	1	0	0	0	0	11	52	219	-167	3
<b>NVCE Gr. C</b>		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Capolago Flyers	12	12	0	0	0	0	0	170	60	110	36
2.	Sayaluca Cadempino Lugano	12	8	0	0	0	0	4	164	83	81	24
3.	Fight Pigs Gersau	12	7	0	0	0	0	5	116	76	40	21
4.	Sorengo	12	7	0	0	0	0	5	87	56	31	21
5.	Novaggio Twins	12	5	0	0	0	0	7	85	106	-21	15
6.	MGI Rangers Eagles	12	1	0	0	0	0	11	40	265	-225	3
7.	Wollerau (exclue au 21.09.2024)	12	2	0	0	0	0	10	57	73	-16	6
<b>SWISS CUP SNR Gr. U</b>		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Rossemaison	3	3	0	0	0	0	0	45	22	23	9
2.	Givisiez	3	2	0	0	0	0	1	36	32	4	6
3.	Rolling Aventicum	3	1	0	0	0	0	2	27	35	-8	3
4.	MS Bienne-La Neuveville	3	0	0	0	0	0	3	19	38	-19	0
<b>SWISS CUP SNR Gr. V</b>		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Red Rocks Rothenfluh	4	4	0	0	0	0	0	32	14	18	12
2.	Laupersdorf	4	3	0	0	0	0	1	25	18	7	9
3.	Langnau Stars	4	2	0	0	0	0	2	24	22	2	6
4.	Oensingen Roadrunners	4	1	0	0	0	0	3	27	34	-7	3
5.	Zofingen Black Panthers	4	0	0	0	0	0	4	16	36	-20	0
<b>SWISS CUP VET Gr. R</b>		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Rothrist	3	3	0	0	0	0	0	35	17	18	9
2.	Bienne	3	2	0	0	0	0	1	22	19	3	6
3.	Fight Pigs Gersau	3	1	0	0	0	0	2	28	33	-5	3
4.	Wine Skaters Twann	3	0	0	0	0	0	3	19	35	-16	0
<b>SWISS CUP VET Gr. S</b>		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Capolago Flyers	6	5	0	0	0	0	1	70	28	42	15
2.	Rangers Lugano	6	5	0	0	0	0	1	48	24	24	15
3.	Paradiso Tigers	6	4	1	0	0	0	1	55	25	30	14
4.	Malcantone	6	3	0	0	0	1	2	55	44	11	10
5.	COB Unicorns	6	2	0	0	0	0	4	29	51	-22	6
6.	Novaggio Twins	6	1	0	0	0	0	5	39	48	-9	3
7.	Eagles Vedeggio	6	0	0	0	0	0	6	19	95	-76	0

### 3. Sanctions disciplinaires - Disziplinarstrafen - Sanzioni disciplinari:

#### 3.1 Etat des suspensions au 17.10.2024 à 12:00

Verbleibende Suspensionen vom 17.10.2024 um 12:00 Uhr

Sospensioni alle ore 12:00 del 17.10.2024

No lic.	Nom	Prénom	Cat	Club/Equipe 2024	Index	Solde	An.	Décompte
220908	TRAVERSA	John	A	Sorengo	DD32	28.06.26	23	2L
209266	GIRARDIN	Loïc	A	Courroux Wolfies	DA56	12.07.25	23	2L
211251	MARMY	Denilson	A	Dzos Volants	CA86	8	24	1L
210175	PERRIARD	Bastien	A	Rolling Aventicum	RA04	8	24	LNA

222547	TISSERAND	Jibril	J	Bassecourt Eagles	JNW30	7	24	JNR
218848	SCHWEIZER	Juan	J	Rolling Aventicum	POJN05	6	24	JNR
202464	GERBER	Lukas	A	Red Rocks Rothenfluh	POD015	5	24	1L
222559	GAMBA	Alexandre	O	Dzos Volants	TFN31	5	24	NVCE-O
223890	BERBERAT	Nathanael	A	Bienne III	DA67	4	24	2L
214168	LACHAT	Tristan	A	Bassecourt Eagles IIb	DA65	4	24	2L
211151	AMSLER	Jordan	A	Buix III	DA32	4	24	2L
222073	MÜHLETHALER	Meven	J	Buix	JNW38	3	24	JNR
222430	GAUCH	Joel	N	Givisiez	NVCA16	3	24	NVCE
201439	BELET	Jérôme	A	Ajoie IIb	DA63	3	24	2L
209470	ZACCHEO	Milan	A	Estavayer	DB128	3	24	2L
205049	CARRARD	Romain	A	Murist/Montet BT	POD024	3	24	2L
203442	TARDENT	Vincent	A	Bassecourt Eagles IIa	POD205	3	24	2L
203125	WALSER	Philipp	A	Rothrist	POA010	3	24	LNA
219343	FONTANA	Loris	N	Sayaluga Cad. Lug.	TFN31	3	24	NVCE
210184	RIVA	Jan	A	Paradiso Tigers II	POD205	2	24	2L
218076	GRANDJEAN	Teo	J	La Broye	JNW38	2	24	JNR
224622	BRUNNER	Jonas	A	Laupersdorf	CB81	2	24	1L
96114	GAUTIER	Lionel	A	MJ Bienne-La Neuveville	POJN04	2	24	JNR-O
218134	VALSANGIACOMO	Carlo	O	Capolago Flyers	NVCC29	1	24	NVCE-O
222717	ADOBATI	Luca	A	Aire-la-Ville	A90	1	24	LNA
223824	JACOT	Loic	J	MJ Bienne-La Neuveville	JNW48	1	24	JNR
216820	LEUENBERGER	Alexandre	J	MJ Bienne-La Neuveville	POJN04	1	24	JNR
207210	PERROUD	David	A	Givisiez IIIa	POD302	1	24	2L

No Club	Nom du club	Equipe	Ligue	Index	Solde
CB13	Courroux Wolfies	Courroux Wolfies	LNB	POB21	3
CB57	Dzos Volants	Dzos Volants	MINI	TFM23	3

### 3.2 Opposition de sanction - reconsidération

No	Nom - Prénom	Equipe	Sanction / Amende	Nouvelle décision du DDF / CR*
210184	RIVA Jan	Paradiso Tigers II	4 matchs / 100.00	<b>4 matchs / 100.00</b>

Equipe	Club	Sanction / Amende	Nouvelle décision du DDF* / CR*
--------	------	-------------------	---------------------------------

\*DDF: Département disciplinaire FSIH

\*CR : Commission recours FSIH

#### REMARQUE - BEMERKUNG

Les joueurs sanctionnés par une amende doivent avoir payé leur amende avant de pouvoir rejouer sans quoi le match est perdu par forfait avec un joueur irrégulier (art. 7.12.1 RMC). **En cas de différence entre le BOD et le BO, c'est toujours le BOD qui est prioritaire et qui fait foi.**  
 Sanktionierte Spieler haben ihr Bussgeld vor dem nächsten persönlichen Einsatz zu bezahlen. Ansonsten gilt dieser als irregulärer Spieler (Art. 7.12.1. RSM). **Bei Differenzen zwischen BOD und OB, hat immer der BOD Vorrang und gilt.**

En rouge : cas en recours ou opposition - Rot: Hängiger Rekurs

En vert : cas en recours au TAS (Tribunal arbitral du sport) - Grün: Hängiger Rekurs bei tas-cas.org

## 4. Prochains matchs du 18.10 au 25.10.2024

### Nächste Spiele vom 18.10 bis zum 25.10.2024

### Prossime partite del 18.10 al 25.10.2024

#### PLAY-OFFS LNA / NLA – 1/2

POA21	19.10.2024 - 18:00	Rossemaison	- Buix	Forum BIWI, Rossemaison
POA22	19.10.2024 - 17:00	Sayaluga Cadempino Lugano	- Givisiez	Palamondo, Cadempino

#### PLAY-OFFS LNB / NLB – FINALE

POB31	19.10.2024 - 16:00	Gekkos Gerlafingen	- Novaggio Twins	Sportfeldstrasse, Gerlafingen
POB32	20.10.2024 - 14:30	Gekkos Gerlafingen	- Novaggio Twins	Sportfeldstrasse, Gerlafingen

**PLAY-OFFS 1<sup>ère</sup> LIGUE / 1. LIGA – 1/2**

POC21	20.10.2024 - 13:30	La Neuveville I	- Langnau Stars I	Pré de la Tour, La Neuveville
POC22	20.10.2024 - 13:30	Grenchen	- Lécheltes Coyotes II	Wittmattstrasse, Grenchen

**PLAY-OUT 1<sup>ère</sup> LIGUE / 1. LIGA**

RC09	19.10.2024 - 19:00	Bienne II	- Malcantone II	Sahligut - Bienne
------	--------------------	-----------	-----------------	-------------------

**PLAY-OFFS 2<sup>ème</sup> LIGUE / 2. LIGA – TOUR 3 / RUNDE 3 / TORNEO 3**

POD303	19.10.2024 - 13:30	Eagles Vedeggio	- Paradiso Tigers II	Parco Vira, 6942 Savosa
POD304	19.10.2024 - 12:00	Givisiez IIIa	- Wollerau Ia	Real Sports Arena, Givisiez
POD305	20.10.2024 - 13:30	Paradiso Tigers II	- Eagles Vedeggio	La Sguancia, Paradiso
POD306	20.10.2024 - 13:30	Wollerau Ia	- Givisiez IIIa	Sportplatz Erlenmoos, Wollerau

**PLAY-OFFS JUNIORS / JUNIOREN / JUNIORI – 1/2**

POJN21	20.10.2024 - 14:00	Rolling Aventicum	- Novaggio Twins	Place des Sports, Avenches
POJN22	20.10.2024 - 14:00	Rossemaison	- Dzos Volants	Forum BIWI, Rossemaison

**TOUR FINAL SWISS CUP SNR – Langnau am Albis****Demi-finales**

SCS31	19.10.2024 - 09:30	Rossemaison	- Laupersdorf	Sportp. im Widmer, Langnau (ZH)
SCS32	19.10.2024 - 11:30	Givisiez	- Red Rocks Rothenfluh	Sportp. im Widmer, Langnau (ZH)

**Finale 3-4**

SCS41	19.10.2024 - 14:30	Loser SCS31	- Loser SCS32	Sportp. im Widmer, Langnau (ZH)
-------	--------------------	-------------	---------------	---------------------------------

**Finale**

SCS51	19.10.2024 - 16:30	Winner SCS31	- Winner SCS32	Sportp. im Widmer, Langnau (ZH)
-------	--------------------	--------------	----------------	---------------------------------

**TOUR FINAL SWISS CUP VET – Sahligut, Bienne****Demi-finales**

SCV31	19.10.2024 - 09:30	Bienne	- Rothrist	Sahligut - Bienne
SCV32	19.10.2024 - 11:30	Capolago Flyers	- Rangers Lugano	Sahligut - Bienne

**Finale 3-4**

SCV41	19.10.2024 - 14:30	Loser SCV31	- Loser SCV32	Sahligut - Bienne
-------	--------------------	-------------	---------------	-------------------

**Finale**

SCV51	19.10.2024 - 16:30	Winner SCV31	- Winner SCV32	Sahligut - Bienne
-------	--------------------	--------------	----------------	-------------------

## 5. Décisions du département technique

### Entscheide durch die Technische Kommission

### Decisioni del Dipartimento Tecnico

**Protêt CT 03/2024**

**13.10.2024** – POA10 Sayaluca Cadempino Lugano – Rothrist 04-00 arrêté

Rothrist a posé protêt à 13'53'', suite à une pénalité de match.

Celui-ci a été confirmé à la fin du match par le capitaine.

La caution de 200.00 n'a pas été versé le premier jour ouvrable suivant le dépôt de protêt.

**Décision :**

Le protêt est irrecevable (art 10.1.2 RMC) et ne sera pas traité.

**Décision CT 28/2024**

**13.10.2024** – POA10 Sayaluca Cadempino Lugano – Rothrist 04-00 **arrêté**

A 13'53'' le jeu a été arrêté à la suite d'une blessure d'un joueur de Sayaluca Cadempino Lugano. L'ambulance a dû intervenir. A la fin l'interruption du jeu, Rothrist a refusé de reprendre le jeu malgré les sommations des arbitres car un joueur de Rothrist avait été expulsé suite à l'action qui provoqué l'interruption du jeu.

**Décision :**

L'équipe de Rothrist (LNA) perd le match par forfait 05-00. Elle écope d'une amende de 300.00.

**Résultats:**

Le résultat du match POA10 Sayaluca Cadempino Lugano – Rothrist 04-00 est transformé en 05-00 Forfait. Rothrist est éliminée de la série de play-offs de LNA (1/4)

\*DDF: Département disciplinaire FSIH

\*CR : Commission recours FSIH



## 6. Informations - Informationen - Notizie

### 6.1 Bulletin officiel FSIH - Offizielles Bulletin SIHV - Bolletino ufficiale FSIH

Le **BO 30/2024** sera publié le **jeudi** 24.10.2024.

Das nächste **OB 30/2024** wird am **Dienstag**, den 24.10.2024 veröffentlicht.

**BO 30/2024** sarà pubblicato **giovedì** 24.10.2024.

### 6.2 Play-offs 2L - 2024

Tableau des play-offs 2L - 2024 (Best of 3) – Tabelle PO 2L 2024

1 <sup>er</sup> tour	2 <sup>ème</sup> tour	3 <sup>ème</sup> tour	Promotion
1 <sup>er</sup> Gr. <b>D</b> - Paradiso Tigers II			
4 <sup>ème</sup> Gr. <b>A</b> - Rossemaison III	<b>Paradiso Tigers II</b>		
2 <sup>ème</sup> Gr. <b>A</b> - Bassecourt Eagles IIa		Paradiso Tigers II	
3 <sup>ème</sup> Gr. <b>C</b> - Gekkos Gerlafingen II	Bassecourt Eagles IIa	<b>Game T</b>	Promu en 1L
		Vainqueur promu 1L Perdant en barrage	
2 <sup>ème</sup> Gr. <b>D</b> - Capolago Flyers II			En barrage contre Winner 9 <sup>ème</sup> Gr. <b>A</b> – 10 <sup>ème</sup> Gr. <b>B</b>
3 <sup>ème</sup> Gr. <b>D</b> - Eagles Vedeggio	<b>Eagles Vedeggio</b>		
1 <sup>er</sup> Gr. <b>A</b> - Ajoie IIa		Eagles Vedeggio	
4 <sup>ème</sup> Gr. <b>D</b> - COB Unicorns	Ajoie IIa		
1 <sup>er</sup> Gr. <b>C</b> - Wollerau Ia			
4 <sup>ème</sup> Gr. <b>C</b> - Langnau Stars II	<b>Wollerau Ia</b>		
2 <sup>ème</sup> Gr. <b>B</b> - Rolling Aventicum III		Wollerau Ia	
3 <sup>ème</sup> Gr. <b>A</b> - Courroux Wolfies II	Rolling Aventicum III	<b>Game U</b>	Promu en 1L
		Vainqueur promu 1L Perdant en barrage	
2 <sup>ème</sup> Gr. <b>C</b> - Red Rocks Rothenfluh			En barrage contre Winner 9 <sup>ème</sup> Gr. <b>B</b> – 10 <sup>ème</sup> Gr. <b>A</b>
3 <sup>ème</sup> Gr. <b>B</b> - Léchelles Coyotes IIIa	Red Rocks Rothenfluh		
1 <sup>er</sup> Gr. <b>B</b> - Givisiez IIIa		Givisiez IIIa	
4 <sup>ème</sup> Gr. <b>B</b> - Murist/Montet BT	<b>Givisiez IIIa</b>		

Pour tous les tours, l'équipe la mieux classée à l'avantage du terrain. En cas d'égalité à la place, c'est le tableau qui fait foi.  
2 équipes du même club ne peuvent pas s'affronter au premier tour des play-offs

### 6.3 Feuille de match non rentrée au département technique Bei der Technischen Kommission nicht eingetroffene Spielberichte

## 7. "QoQa TOP SNIPER" LNA & LNB 2024



### LNA

Equipe	TOP SNIPER	TOP SNIPER remplaçant
Aire-la-Ville	MARECHAL Bastien	MOROU Melvine
Buix	POUILLY Arthur	HOULMANN Joris
Givisiez	SCHORNOZ Kellian	RUTTIMANN Jonathan
La Tour	DUPRAZ Thomas	LANZ Lucien
Léchelles Coyotes	FROSSARD Yann	MOREL Michael
Malcantone	BRICCOLA Franco	LEONE Axel
Rolling Aventurecum	POCHON Axel	PERRIARD Bastien
Rossemaison	NEUKOMM Alexis	NEUKOMM Arnaud
Rothrist	ZIETALA Martin	EIGENHEER Nick
Sayaluga Lugano Cadempino	RAGGI Marcel	DIDIER Christian

### LNB

Equipe	TOP SNIPER	TOP SNIPER remplaçant
Ajoie	GIRARDIN Titouan	CHABOUDEZ Benjamin
Bassecourt Eagles	PIQUEREZ Alexandre	PETERMANN Dorian
Bienne	CATTIN Manoel	SCHNEEBERGER Christoph
Buix II	POUILLY Pierric	ROUECHE Terry
Capolago Flyers	DOLCI Alex	BERNASCONI Alex
Courroux Wolfies	WUST Mathieu	GÜNTER Fabien
Gekkos Gerlafingen	MATTER Noah	KUMMER Marco
Novaggio Twins	CERESA Manuel	BAGGIOLINI Alan
Oensingen Roadrunners	KANOBEL Patrick	WYSS Samuel
Rossemaison II	STEMER Clément	HELPER Even

FSIH/DT – SIHV/TD 17.10.2024

Responsable technique

Gilles Sansonnens



### Commission Disciplinaire - Commissione Disciplinare - Disziplinarkommission

#### Précision concernant l'article 8.11.1 du règlement des matchs et du championnat

Le règlement de jeu prévoit qu'un carton rouge ( **code N** ) n'entraîne pas de suspension automatique pour le match suivant. Une suspension ultérieure peut néanmoins aboutir suite à l'étude du rapport d'arbitre par la Commission disciplinaire. **En Résumé :**

- 1. Carton rouge Code N** pas de suspension pour le match suivant ( suspension ultérieure possible )
- 2. Carton rouge Code O** suspension pour le match suivant

#### Precisazione concernente l'articolo 8.11.1 del regolamento delle partite e del campionato

Il regolamento di gioco prevede che un cartellino rosso ( **codice N** ) non provoca una sospensione automatica per la partita successiva. Una ulteriore sospensione può essere attribuita secondo una valutazione sul rapporto d'arbitro dalla commissione disciplinare- **Ricapitolazione :**

- 1. Cartellino rosso- codice N** nessuna sospensione per la successiva partita ( sospensione ulteriore possibile )
- 2. Cartellino rosso codice O** sospensione per la prossima partita.

#### Präzisierung des Spielreglements betreffend Spiele und Meisterschaft Artikel 8.11.1

Das Spielreglement sieht vor dass eine rot Karte ( **Code N** ) nicht zwingend die Sperrung für das nächste Spiel bedeutet. Ein Ausschluss kann jedoch auf Entscheid der Disziplinarkommission nach der Untersuchung des Schiedsrichterrapports verhängt werden. **In Zusammenfassung:**

- 1. Karte rot- Code N** Keine Ausschluss für das nächste Spiel ( späterer Ausschluss vorbehalten )
- 2. Karte rot Code O** Ausschluss für das nächste Spiel